



CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA

Bruselas, 29 de enero de 2007 (05.02)
(OR. fr)

17120/06

PUBLIC 97

NOTA

Asunto: LISTA MENSUAL DE LOS ACTOS DEL CONSEJO
NOVIEMBRE DE 2006

El presente documento contiene:

- en el **Anexo I**, una lista de los actos legislativos definitivos adoptados por el Consejo en noviembre de 2006. Dicha lista va acompañada, **en el Anexo II**, de las declaraciones que constan en acta accesibles al público. En ella también se mencionan, cuando ha lugar, los votos en contra y las abstenciones, las explicaciones de voto y el procedimiento de votación;
- en el **Anexo III**, una lista de los demás actos ¹ adoptados por el Consejo en noviembre de 2006, con indicación, en su caso, de los resultados de la votación, las explicaciones de voto y las declaraciones que el Consejo ha decidido hacer públicas.

También puede accederse al presente documento a través de Internet, en la dirección <http://consilium.europa.eu>, bajo el epígrafe "Documentos", "Relación de Actos del Consejo". Los documentos mencionados en la relación pueden obtenerse asimismo en el Registro público de los documentos del Consejo <http://register.consilium.europa.eu>.

Obsérvese que sólo dan fe las actas relativas a la adopción definitiva de los actos legislativos. Los extractos de las actas pueden obtenerse en el Servicio Transparencia, dirección electrónica: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Excepto algunos actos de alcance limitado, tales como decisiones de procedimiento, nombramientos, decisiones de órganos creados por acuerdos internacionales, decisiones presupuestarias específicas, etc.

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Sesión n.º 2759 del Consejo de Asuntos Económicos y Financieros de 7 de noviembre de 2006				
Decisión del Consejo por la que se autoriza a determinados Estados miembros a aplicar un tipo reducido de IVA a algunos servicios de gran intensidad de mano de obra de acuerdo con el procedimiento previsto en el artículo 28, apartado 6, de la Directiva 77/388/CEE	13916/06 + COR 1 (cs) + COR 2 + COR 3 (fi) + REV 1 (lv) + REV 1 COR 1 (lv) + REV 2 (el)		Unanimidad	Todos los Estados miembros a favor
Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 974/98 sobre la introducción del euro	13872/06 + COR 1		Unanimidad	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Consejo relativa a la lucha contra el piojo de San José (versión codificada)	13450/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + COR 3 (sl)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Reglamento del Consejo relativo a la glucosa y la lactosa (versión codificada)	12847/06 + COR 1 (en) + COR 2 (hu) + COR 3 (sv) + COR 4 (sl) + COR 5 (es)		Unanimidad	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 639/2004 sobre la gestión de las flotas pesqueras registradas en las regiones ultraperiféricas de la Comunidad	13575/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a la información sobre los ordenantes que acompaña a las transferencias de fondos	PE-CONS 3630/06 + COR 1 (de) + COR 2 + REV 1 (cs)	164/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor, excepto Abstención : Alemania, Francia
Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece un Instrumento de Estabilidad	PE-CONS 3634/06	165/06, 166/06, 167/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Sesión n.º 2760 del Consejo de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores de 13 de noviembre de 2006				
Decisión del Consejo por la que se crea un Comité de estadísticas monetarias, financieras y de balanza de pagos (versión codificada)	12869/06 + REV 1 (en) + COR 2 (hu)		Mayoría simple	Todos los Estados miembros a favor
Decisión del Consejo relativa a los procedimientos de consulta y de información en materia de seguros de crédito, garantías y créditos financieros (versión codificada)	12871/06 + REV 1 (en) + REV 2 (nl) + REV 3 (lt) + REV 4 (hu) + REV 5 (pl) + COR 1 (it) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (sv) + COR 5 (cs) + COR 6 (et) + COR 7 (sl) + COR 8 (fi)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Sesión n.º 2762 del Consejo de Educación, Juventud y Cultura de los días 13 y 14 de noviembre de 2006				
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la regulación del uso de aviones objeto del Anexo 16 del Convenio relativo a la aviación civil internacional, volumen 1, segunda parte, capítulo 3, segunda edición (1988) (versión codificada)	PE-CONS 3635/06 + COR 1 (hu) + REV 1 (pl) + REV 2 (mt)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al establecimiento de normas comunes para determinados transportes de mercancías por carretera (versión codificada)	PE-CONS 3637/06 + COR 1 (da) + COR 2 (lt) + COR 3 (lv) + COR 4 (en)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión (versión codificada)	PE-CONS 3638/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (hu) + COR 3 (lv) + COR 4 (nl) + COR 5 (sl) + REV 1 (mt) + REV 2 (pl)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Sesión n° 2763 del Consejo de Agricultura y Pesca de los días 20 y 21 de noviembre de 2006				
Reglamento del Consejo por el que se modifican los Reglamentos (CE) n.º 51/2006 y (CE) n.º 2270/2004, en lo que atañe a las posibilidades de pesca y las condiciones asociadas a determinadas poblaciones de peces	14363/06 + REV 1 (lv)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 379/2004 en lo que atañe a los volúmenes de los contingentes arancelarios para determinados productos de la pesca para el año 2006	13998/06 + COR 1 (es)	168/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Consejo relativa a la vigilancia y al control de los traslados de residuos radiactivos y combustible nuclear gastado	13168/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fr) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (sv) + REV 4 (it)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
- Decisión del Consejo por la que se modifica y amplía la Decisión 2001/923/CE, por la que se establece un programa de acción en materia de intercambios, asistencia y formación para la protección del euro contra la falsificación de moneda (programa Pericles) - Decisión del Consejo por la que se amplía a los Estados miembros no participantes la aplicación de la Decisión 2006/.../CE por la que se amplía la Decisión 2001/923/CE por la que se establece un programa de acción en materia de intercambios, asistencia y formación para la protección del euro contra la falsificación de moneda (programa Pericles)	14314/06 14315/06		Mayoría cualificada Unanimidad	Todos los Estados miembros a favor Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Ampliación				
a) Reglamento del Consejo por el que se adaptan determinados Reglamentos y Decisiones en los ámbitos de la libre circulación de mercancías, la libre circulación de personas, el derecho de sociedades, la política de la competencia, la agricultura (incluida la legislación veterinaria y fitosanitaria), la política de transportes, la fiscalidad, las estadísticas, la energía, el medio ambiente, la cooperación en los ámbitos de la justicia y de los asuntos de interior, la unión aduanera, las relaciones exteriores, la política exterior y de seguridad común y las instituciones, como consecuencia de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14044/06 + ADD 1–8		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
b) Directiva del Consejo por la que se adaptan determinadas directivas en el ámbito de la libre circulación de mercancías, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14046/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
c) Directiva del Consejo por la que se adaptan determinadas Directivas en el ámbito de la libre circulación de mercancías con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14047/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
d) Directiva del Consejo por la que se adaptan determinadas Directivas en el ámbito de la fiscalidad, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14048/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
e) Directiva del Consejo por la que se adaptan determinadas directivas en el ámbito del Derecho de sociedades, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14049/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
f) Directiva del Consejo por la que se adaptan determinadas directivas en el ámbito de la libre circulación de personas, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14051/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
g) Directiva del Consejo por la que se adaptan las Directivas 73/239/CEE, 74/557/CEE y 2002/83/CE en el ámbito de la libre prestación de servicios, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14052/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
h) Directiva del Consejo por la que se adapta la Directiva 67/548/CEE relativa a la clasificación, embalaje y etiquetado de las sustancias peligrosas, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14053/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
i) Proyecto de Directiva del Consejo por la que se adaptan determinadas directivas en el ámbito de la política de transporte, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14055/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
j) Directiva del Consejo por la que se adaptan determinadas directivas en el ámbito de la agricultura (legislación veterinaria y fitosanitaria) con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14056/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
k) Directiva del Consejo por la que se adaptan las Directivas 73/239/CEE, 74/557/CEE y 2002/83/CE en el ámbito del medio ambiente, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14057/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
l) Directiva del Consejo por la que se adapta la Directiva 94/80/CE, por la que se fijan las modalidades de ejercicio del derecho de sufragio activo y pasivo en las elecciones municipales por parte de los ciudadanos de la Unión residentes en un Estado miembro del que no sean nacionales, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14058/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
m) Directiva del Consejo por la que se adaptan la Directiva 89/108/CEE, relativa a los alimentos ultracongelados destinados a la alimentación humana, y la Directiva 2000/13/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa al etiquetado, presentación y publicidad de los productos alimenticios, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14059/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
n) Directiva del Consejo por la que se adaptan las Directivas 90/377/CEE y 2001/77/CEE en el ámbito de la energía, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14060/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
o) Directiva del Consejo por la que se adapta la Directiva 94/45/CE sobre la constitución de un comité de empresa europeo o de un procedimiento de información y consulta a los trabajadores en las empresas y grupos de empresas de dimensión comunitaria, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14061/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
p) Directiva del Consejo por la que se adaptan las Directivas 95/57/CE y 2001/109/CE en el ámbito de las estadísticas, con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía	14062/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Sesión n.º 2766 del Consejo de Asuntos Económicos y Financieros de 28 de noviembre de 2006				
Directiva del Consejo relativa al sistema común del impuesto sobre el valor añadido	12876/06 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 (de) + COR 4 (da) + COR 5 + REV 2 (en,nl,el) + REV 2 COR 1 (en) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 2 COR 3 (el) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi) + REV 5 (hu) + REV 5 COR 1 (hu) + REV 5 COR 2 (hu)	169/06, 170/06, 171/06, 172/06, 173/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) nº 104/2000 del Consejo por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los productos de la pesca y de la acuicultura	12598/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Sesión nº 2767 del Consejo de Empleo, Política Social, Sanidad y Consumidores de los días 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2006				
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la calidad exigida a las aguas para cría de moluscos (versión codificada)	PE-CONS 3640/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + REV 1 (hu)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre publicidad engañosa y publicidad comparativa (versión codificada)	PE-CONS 3641/06 + COR 1 (da) + COR 2 (es) + COR 3 (et) + COR 4 (it) + COR 5 (nl) + COR 6 (pl)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al plazo de protección del derecho de autor y de determinados derechos afines (versión codificada)	PE-CONS 3643/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (hu)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre derechos de alquiler y préstamo y otros derechos afines a los derechos de autor en el ámbito de la propiedad intelectual (versión codificada)	PE-CONS 3642/06		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

NOVIEMBRE DE 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre el Observatorio Europeo de la droga y las toxicomanías (refundición)	PE-CONS 3648/06	174/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

DECLARACIÓN 164/06**Declaración del Consejo**

" El Consejo insta a la Comisión a que, cuando presente su informe al Parlamento Europeo y al Consejo de conformidad con lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento, preste atención especial a la aplicación del artículo 5, apartado 4, y a si dicha disposición garantiza suficientemente los objetivos del Reglamento. Si procede, la Comisión debe presentar una propuesta de modificación del presente Reglamento."

DECLARACIÓN 165/06

Declaración conjunto del Consejo y de la Comisión

"El Consejo y la Comisión acuerdan que nada de lo que contiene el presente Reglamento podrá interpretarse en el sentido de prejuzgar las posiciones adoptadas en el asunto 91/05.

Hasta el momento en que el Tribunal de Justicia falle sobre ese asunto, la Comisión no intentará tomar las medidas mencionadas en el artículo 3.2. i).

El Consejo y la Comisión convienen en que en el contexto de la revisión del Reglamento por el que se establece un Instrumento de Estabilidad, que estipula el artículo 25 del citado Reglamento, se revisará en su caso, si es necesario, el ámbito de aplicación del artículo 3.2.i) a propuesta de la Comisión y teniendo en cuenta la sentencia del Tribunal de Justicia en el asunto C-91/05 (Comisión/Consejo)."

DECLARACIÓN 166/06

Declaración conjunto del Consejo y de la Comisión

"El Consejo y la Comisión reconocen que las medidas adoptadas con arreglo a las políticas de desarrollo y de cooperación, tal como se definen en el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, así como las tomadas para alcanzar los objetivos de la Política Exterior y de Seguridad Común, tal como establece el Título V del Tratado de la Unión Europea, pueden estar relacionadas y ser complementarias. Ambas instituciones convienen en que el Instrumento de Estabilidad no perjudica a las acciones emprendidas por la UE a tenor del Título V del TUE con el fin de alcanzar los objetivos de la PESC. De igual modo, ambas instituciones recuerdan que esas acciones no menoscaban las facultades que concede el TCE a la Comunidad.

El Consejo y la Comisión reconocen que la respuesta eficaz y coherente de la UE a las crisis políticas, a los conflictos violentos o a las catástrofes en países terceros exige un alto grado de coordinación política, en combinación con la flexibilidad en las operaciones y la rapidez de la toma de decisiones. Ambas instituciones destacan su determinación política de cooperar estrechamente en ese ámbito.

A este respecto, y con arreglo al artículo 3 del TUE, el Consejo y la Comisión prestarán especial atención a garantizar la coherencia de las medidas adoptadas o contempladas a tenor, respectivamente, de los Títulos V y VI del TUE y del Instrumento de Estabilidad. El Consejo y la Comisión acuerdan además mejorar su cooperación en la fase de planificación de las medidas correspondientes a sus competencias y responsabilidades respectivas, habida cuenta de la necesidad de garantizar un planteamiento completo de la UE en cuanto a las situaciones de crisis o de crisis emergentes.

La coordinación política y la consulta se llevarán a cabo en los órganos competentes del Consejo. La orientación política alcanzada en el Consejo orientará a la Comisión en su planificación y posterior aplicación de las medidas que se adopten con arreglo al Instrumento de Estabilidad. Antes de adoptar medidas excepcionales de asistencia, la Comisión consultará los puntos de vista del Consejo y tendrá debidamente en cuenta cualquier orientación que éste le dé. A este respecto, facilitará información oportuna y sustantiva sobre las medidas que se contemplen, con objeto de que en el Consejo se puedan cambiar impresiones contando con la información pertinente.

Cuando se observen incoherencias, la Comisión y el Consejo cooperarán estrechamente para resolverlas rápidamente.

En relación con la disposición del artículo 3.3. relativa a la flexibilidad del Instrumento de Estabilidad, la Comisión confirma que solamente hará uso de ella en las circunstancias excepcionales e imprevisibles que menciona el artículo 3.1. En esos casos, primeramente facilitará toda la información al Consejo y tendrá en cuenta cualquier orientación que éste le de al respecto.

EL Consejo y la Comisión acuerdan evaluar su cooperación y los procedimientos previstos en la presente declaración conjunta teniendo en cuenta la experiencia adquirida."

DECLARACIÓN 167/06

Declaración de la Comisión

"La Comisión informará oportunamente al Parlamento Europeo sobre las medidas excepcionales de ayuda adoptadas.

La Comisión velará por que las medidas adoptadas de conformidad con el artículo 4, apartado 1, letra a) en relación con la lucha contra el terrorismo y la delincuencia organizada se ajusten al Derecho internacional. Tales medidas se destinarán a aquellos países que muestren una clara voluntad política de hacer frente a esos problemas de forma compatible con el pleno cumplimiento de sus obligaciones internacionales en materia de derechos humanos y del Derecho humanitario aplicable. La Comisión supervisará detenidamente la aplicación de dichas medidas con objeto de garantizar el respeto de estos principios."

DECLARACIÓN 168/06

Declaración de la Delegación española en relación con los lomos de atún

"La Delegación española considera que no existen razones objetivas para el aumento del contingente arancelario autónomo correspondiente a los lomos de atún. España no está de acuerdo con la interpretación de la Comisión en cuanto a las condiciones del mercado del atún. El estudio sobre el sector del atún, presentado con anterioridad este mismo año, no justifica la necesidad de aumentar ese contingente. Es más, en él se declara que cualquier tipo de liberalización en las importaciones de atún tendría repercusiones socioeconómicas negativas en el sector comunitario."

DECLARACIÓN 169/06

Declaración del Consejo y la Comisión sobre la totalidad de la Directiva

"Si debe fomentarse que se legisle mejor, es necesario refundir la sexta Directiva. No obstante, el Consejo y la Comisión acuerdan que el ámbito de esta refundición debe ser limitado, de manera que se eviten modificaciones sustantivas de la legislación existente sobre el IVA. Las modificaciones que se introduzcan en la estructura y en la formulación deben por lo tanto servir para que el texto resulte más claro y comprensible y su objetivo no debe ser modificar la situación jurídica actual. Tampoco deben dichas modificaciones afectar a la justificación de las disposiciones relativas al IVA que se hayan refundido; si bien se han derogado las Directivas primera y sexta, así como las Directivas modificatorias sucesivas, los motivos de dichas disposiciones que figuran en los considerandos originales siguen siendo válidos.

El Consejo y la Comisión, conscientes de declaraciones previas que constan en actas del Consejo a propósito de la sexta Directiva y de las Directivas modificatorias sucesivas, afirman que no están afectadas por la derogación de dichas Directivas."

DECLARACIÓN 170/06

Declaración del Consejo y la Comisión sobre los artículos 80 y 199

"El Consejo y la Comisión confirman que los Estados miembros sólo deberán comunicar a la Comisión e informar al Comité del IVA a propósito de nuevas medidas adoptadas en virtud de dichas disposiciones. Esta notificación no es necesaria en lo que se refiere a medidas de carácter nacional que los Estados miembros hayan ya adoptado con arreglo a una Decisión que se haya derogado en virtud de la Directiva 2006/69/CE o que expire en la fecha en la que entre en vigor dicha Directiva, pero que un Estado miembro siga aplicando en virtud de los artículos 80 o 199 de la presente Directiva."

DECLARACIÓN 171/06

Declaración del Consejo y la Comisión sobre el artículo 199

"El Consejo y la Comisión acuerdan que las modificaciones de esta disposición, en particular en lo que se refiere a los perceptores de bienes y servicios que se supone son sujetos pasivos, sólo sirven para ajustar la formulación al resto del texto de la refundición, con arreglo a las reglas de las técnicas de legislación y en modo alguno pretenden modificar el sentido de dichas disposiciones que se establece en la Directiva 2006/69/CE".

DECLARACIÓN 172/06

Declaración de la Comisión sobre el artículo 411

"La Comisión afirma que también las referencias que se hagan en la legislación nacional a las Directivas derogadas deben interpretarse como referencias a esta nueva Directiva y deben, por consiguiente, leerse de acuerdo con el cuadro de correspondencias."

DECLARACIÓN 173/06

Declaración del Consejo y la Comisión sobre el artículo 412

"El Consejo y la Comisión acuerdan que, si bien esta refundición sólo sirve para codificar la legislación sobre el IVA existente, sin incidir en su contenido, es no obstante necesario un número reducido de modificaciones sustantivas. Los casos en los que puede ser necesaria la incorporación por parte de los Estados miembros son los siguientes:

- Artículo 2.3: se modifica la definición de productos sujetos a impuestos especiales para tener en cuenta las modificaciones introducidas por la Directiva del Consejo 2003/96 relativa a productos de la energía;
- Artículo 44: se aclara que el lugar de una prestación de servicios efectuada por un intermediario sigue siempre al lugar de la operación principal;
- Artículo 59.1: las modificaciones de la formulación de la disposición que obliga a los Estados miembros a aplicar la regla de la utilización y explotación efectivas a los servicios de telecomunicaciones, acordada como parte de las reglas fijadas para el comercio electrónico, pasan a ser permanentes;
- Artículo 399: la fecha de conversión en monedas nacionales se adapta para tener en cuenta la introducción del euro;
- Anexo III, punto 18: se ajustan las distintas versiones lingüísticas para garantizar la aplicación uniforme."

DECLARACIÓN 174/06

Declaración del Reino Unido

"Aun estando a favor del contenido de la propuesta de un nuevo Reglamento del Consejo sobre el Observatorio europeo de la droga y las toxicomanías, que sustituye al Reglamento del Consejo (CEE) 302/93 de 8 de febrero de 1993, el Reino Unido sigue teniendo dudas sobre el recurso al artículo 152 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea como base jurídica del Reglamento. Si bien el artículo 152 permite la adopción de medidas de apoyo para alcanzar un alto nivel de protección de la salud, el Reino Unido sostiene la opinión de que dicho artículo por sí solo no constituye una base jurídica adecuada para autorizar la creación de una institución de salud a nivel europeo, siendo preferible el recurso al artículo 308. Esta opinión es coherente con el parecer del Reino Unido sobre el Reglamento por el que se crea un Centro europeo para la prevención y el control de las enfermedades."

NOVIEMBRE DE 2006	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Procedimiento escrito concluido el 6 de noviembre de 2006 Decisión del Consejo por la que se determina la posición que deberá adoptar la Comunidad en el seno del Consejo General de la Organización Mundial del Comercio con respecto a la adhesión de la República Socialista de Vietnam a la Organización Mundial del Comercio Doc. 14494/06 Sesión nº 2759 del Consejo de Asuntos Económicos y Financieros de 7 de noviembre de 2006 Decisión del Consejo por la que se modifica la Decisión 2003/583/CE relativa a la asignación de los fondos recibidos por el Banco Europeo de Inversiones sobre las operaciones efectuadas en la República Democrática del Congo con cargo al segundo, al tercer, al cuarto, al quinto y al sexto FED Doc. 13908/06 Posición común del Consejo relativa a la acogida temporal por los Estados miembros de la Unión Europea de determinados palestinos Doc. 13942/06 + COR 1 Reglamento del Consejo por el que se da por concluida la reconsideración provisional parcial de las medidas antidumping aplicables a las importaciones de bicicletas originarias de la República Popular China Doc. 13894/06 Reglamento del Consejo por el que se da por concluida la reconsideración para un nuevo exportador del Reglamento (CE) nº 428/2005 del Consejo por el que se establecen derechos antidumping definitivos sobre las importaciones de fibras sintéticas discontinuas de poliéster originarias, entre otros países, de la República Popular China Doc. 14071/06 + REV 1 (It)	

NOVIEMBRE DE 2006	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Reglamento del Consejo por el que se amplía el derecho antidumping definitivo establecido por el Reglamento (CE) nº 769/2002 sobre las importaciones de cumarina originaria de la República Popular China a las importaciones de cumarina procedentes de Indonesia o Malasia, tanto si se declara originaria de Indonesia o de Malasia como si no Doc. 13770/06 Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Acuerdo en forma de canje de notas para la aplicación provisional del Protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera establecidas en el Acuerdo entre la Comunidad Europea y la República Gabonesa sobre la pesca en aguas de Gabón durante el período comprendido entre el 3 de diciembre de 2005 y el 2 de diciembre de 2011 Doc. 13616/06 Sesión nº 2760 del Consejo de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores el 13 de noviembre de 2006 Acción Común del Consejo por la que se modifica y prorroga la Acción Común 2005/889/PESC por la que establece una Misión de asistencia fronteriza de la Unión Europea para el paso fronterizo de Rafah (MAFUE Rafah) Doc. 13571/06 Posición Común del Consejo por la que se prorrogan determinadas medidas restrictivas contra Uzbekistán Doc. 14402/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (en) Decisión del Consejo por la que se modifica la Decisión 2004/793/CE relativa a la conclusión del procedimiento de consulta con la República Togolesa en virtud del artículo 96 del Acuerdo de Cotonú Doc. 13883/06 Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo entre la Comunidad Europea y el Reino de Noruega sobre la revisión del importe de la contribución financiera de Noruega prevista en el Acuerdo entre la Comunidad Europea y el Reino de Noruega relativo a la participación de Noruega en las actividades del Observatorio Europeo de la Droga y las Toxicomanías (OEDT) Doc. 7815/06	

NOVIEMBRE DE 2006

OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Decisión del Consejo sobre la celebración de un Protocolo que modifica el Acuerdo de Estabilización y Asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Croacia, por otra, en lo relativo a los contingentes arancelarios para el azúcar y productos del azúcar originarios de Croacia o de la Comunidad Docs 14230/06 + COR 1 (sv), 14650/06 Sesión n.º 2762 del Consejo de Educación, Juventud y Cultura de los días 13 y 14 de noviembre de 2006 Decisión del Consejo relativa a la firma y aplicación provisional del Acuerdo entre la Comunidad Europea y el Gobierno de Australia sobre determinados aspectos de los servicios aéreos Docs 5036/06 + COR 2 (pl) + REV 2 (cs,da,de,el,es,et,fr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,sk,sl), + REV 2 COR 1 (de) + REV 2 COR 2 (lv) + REV 3 (fi), 14754/06 + COR 1 (lv) Resolución del Consejo y de los Representantes de los Gobiernos de los Estados miembros, reunidos en el seno del Consejo, sobre la aplicación de los objetivos comunes de participación e información de los jóvenes a fin de promover su ciudadanía europea activa Doc. 14471/06 Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción del Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a la transmisión de datos estadísticos sobre los desembarques de productos de la pesca en los Estados miembros y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 1382/91 del Consejo Docs 14283/06 + COR 1 (fi) + ADD 1, 14601/06 Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción de la Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establece un programa de acción comunitaria en el ámbito de la política de los consumidores (2007-2013) Docs 13241/06 + COR 1 + ADD 1, 14678/06 + COR 1 + REV 1 (nl,es,pt) + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 2 (nl,es,pt)	

NOVIEMBRE DE 2006

OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Posición Común adoptada por el Consejo con vistas a la adopción de la Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al Año Europeo del Diálogo Intercultural (2008) Docs 14153/06 + COR 1 + REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1, 14620/06 Conclusiones del Consejo sobre la digitalización y la accesibilidad en línea del material cultural y la conservación digital Doc. 14466/06 + COR 1 Decisión del Consejo sobre la manifestación "Capital europea de la cultura" para el año 2010 Doc. 14162/06 Conclusiones del Consejo y de los Representantes de los Gobiernos de los Estados miembros reunidos en el seno del Consejo sobre las futuras prioridades de una cooperación reforzada europea en materia de educación y formación profesionales (EFP) (Revisión de las conclusiones del Consejo de 15 de noviembre de 2004) Doc. 15570/06 Conclusiones del Consejo y de los Representantes de los Gobiernos de los Estados Miembros, reunidos en el seno del Consejo, sobre eficiencia y equidad en educación y formación Doc. 15341/06 + COR 1 Sesión n.º 2763 del Consejo de Agricultura y Pesca de los días 20 y 21 de noviembre de 2006 Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Protocolo del Acuerdo europeo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y Rumanía, por otra, sobre evaluación de la conformidad y aceptación de productos industriales (PECA) Doc. 12867/06	

NOVIEMBRE DE 2006	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Decisión del Consejo por la que se aplica la Acción Común 2005/797/PESC sobre la Misión de Policía de la Unión Europea para los Territorios Palestinos Doc. 14318/06 Posición Común del Consejo relativa a la adopción de medidas restrictivas contra la República Popular Democrática de Corea Doc. 14364/06 Sesión n.º 2765 Consejo de Transportes, Telecomunicaciones y Energía de 23 de noviembre de 2006 Reglamento del Consejo por el que se da por concluida la reconsideración provisional parcial de las medidas antidumping aplicables a las importaciones de silicio originario de la Federación de Rusia Doc. 14576/06 Reglamento del Consejo sobre la importación de determinados productos siderúrgicos originarios de Ucrania Doc. 14131/1/06 REV 1 Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 930/2004 sobre medidas de excepción temporales en relación con la redacción en maltés de los actos de las instituciones de la Unión Europea Doc. 14205/06 Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción del Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 999/2001 por el que se establecen disposiciones para la prevención, el control y la erradicación de determinadas encefalopatías espongiformes transmisibles Docs 14224/2/06 REV 2 + REV 3 (fr) + REV 3 COR 1 (fr) + ADD 1, 14865/06 + COR 1	

NOVIEMBRE DE 2006	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la evaluación y gestión de los riesgos de inundación Docs 12131/06 + COR 1 (mt) + COR 2 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv) + REV 3 (cs) + REV 3 COR 1 (cs) + REV 4 (pt) + REV 5 (lt) + ADD 1, 14566/06 + ADD 1 Sesión n.º 2766 del Consejo de Asuntos Económicos y Financieros de 28 de noviembre de 2006 Decisión del Consejo por la que se modifica la Decisión 1999/70/CE relativa a los auditores externos de los bancos centrales nacionales, en lo que respecta al auditor externo del Banka Slovenije Doc. 14961/06 Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) 2667/2000 relativo a la Agencia Europea de Reconstrucción Doc. 10086/06 Decisión del Consejo por la que se ejecuta la Acción Común 2005/824/PESC relativa a la Misión de Policía de la Unión Europea (MPUE) en Bosnia y Herzegovina Doc. 14555/06	

NOVIEMBRE DE 2006

OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
- Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República Argentina relativo a la modificación de las concesiones en las listas de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca en el contexto de su adhesión a la Comunidad Europea Doc. 13898/06 + REV 1 (en) - Reglamento del Consejo sobre la aplicación del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República Argentina en virtud del artículo XXIV, apartado 6, del GATT de 1994, por el que se modifica y completa el anexo I del Reglamento (CEE) n° 2658/87 del Consejo relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al arancel aduanero común Doc. 13899/06 + REV 1 (It) Decisión del Consejo sobre la adhesión de la Comunidad al Reglamento n.º 107 de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas (CEPE/ONU), sobre disposiciones uniformes relativas a la homologación de vehículos de categoría M₂ o M₃ en lo que respecta a sus características generales de construcción Doc. 7884/1/06 REV 1 Decisión del Consejo por la que se establece, en virtud del artículo 104, apartado 8, que las medidas adoptadas por Polonia para seguir la Recomendación del Consejo formulada de conformidad con el artículo 104, apartado 7, del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea resultan insuficientes Doc. 15507/06	

NOVIEMBRE DE 2006	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Sesión nº 2767 del Consejo de Empleo, Política Social, Sanidad y Consumidores de los días 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2006	
Decisión del Consejo por la que se concede una ayuda financiera excepcional de la Comunidad a Kosovo Doc. 14677/06	
Decisión de los Representantes de los Gobiernos de los Estados miembros, reunidos en el seno del Consejo, por la que se adapta la Decisión 96/409/PESC, relativa al establecimiento de un documento provisional de viaje, a fin de tener en cuenta la adhesión de Bulgaria y Rumanía a la Unión Europea Doc. 15584/06	
Acción Común 2006/.../PESC del Consejo por la que se prorroga y modifica el mandato de la Misión de Observación de la Unión Europea (MOUE) Doc. 14885/06	
Decisión del Consejo por la que se prorroga el mandato del Jefe de la Misión de Observación de la Unión Europea (MOUE) Doc. 14658/06	
Decisión del Consejo por la que se establece la posición que ha de adoptarse en nombre de la Comunidad en el Comité de Ayuda Alimentaria en relación con la prórroga del Convenio sobre Ayuda Alimentaria de 1999 Doc. 15380/06	
Decisión del Consejo relativa a la firma del Acuerdo entre la Comunidad Europea y el Gobierno de Canadá por el que se instituye un marco de cooperación en materia de enseñanza superior, formación y juventud Doc. 10924/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (da,de,el,es,et,fi,hu,it,lt,mt,pl,pt,sk,sl,sv) + REV 2 COR 1 (da)	
Reglamento del Consejo relativo a la celebración del Acuerdo de asociación en el sector pesquero entre la Comunidad Europea y la República Islámica de Mauritania Doc. 13256/06 + COR 1 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (pl) + COR 5 (pt) + COR 6 (sl) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv)	

NOVIEMBRE DE 2006	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Acción Común del Consejo por la que se modifica la Acción Común 2004/847/PESC sobre la Misión de Policía de la Unión Europea en Kinshasa (RDC) relativa a la Unidad integrada de Policía (EUPOL "KINSHASA") Doc. 15194/06 + REV 1 (nl)	
